



STELLENBOSCH

STELLENBOSCH • PNIEL • FRANSCHHOEK

MUNISIPALITEIT • UMASIPALA • MUNICIPALITY

Soos wat die jaar nou teen 'n einde kom en ons die feestyd binnegaan, wil ek graag van die geleentheid gebruik maak om elke inwoner te bedank vir u samewerking en ondersteuning deur die loop van die jaar. Mag u gesin 'n ryklik geseënde Kersfees beleef. Geniet ook die nuwejaar feesvieringe en die kosbare tyd met die familie. Indien u op die paaie gaan wees, wees asseblief versigtig en kom veilig terug.

Mag u 'n wonderlike 2023 beleef, gevul met sukses, goeie gesondheid en liefde.

Burgemeester Gesie van Deventer



As the year slowly comes to a close and we start entering the joyous festive season, I want to take this opportunity to say thank you to each resident for your cooperation and support throughout this year. May your family experience a blessed Christmas. Enjoy the new year festivities and the valuable time spent with loved ones. If you are planning on travelling on the roads, please be extra careful and vigilant. Return to us safely.

May you experience a wonderful 2023 filled with success, good health, and love.

Mayor Gesie van Deventer



Njengoko unyaka usiya ekupheleni kwaye siqala ukungena kwixesha leeholide zolonwabo, ndithatha eli thuba ndithi enkosi ngentsebenziswano nenkxaso yenu kulo nyaka wonke. Yanga intsapho zenu zingafumana iKrisimesi esikelelekileyo.

Nonwabele imibhiyozo yonyaka omtsha kunye nexesha elixabisekileyo enizokulichitha kunye nabantu enibathandayo. Ukuba uceba ukuhamba ezindleleni, nceda uqaphele ngakumbi kwaye uphaphe. UBuyela kuthi ngokukhuselekileyo.

Wanga ungafumana u-2023 omangalisayo ozaliswe yimpumelelo, impilo entle, kunye nothando.

USodolophu uGesie van Deventer

